請即登記戒為線上賣旗義工 BE OUR ONLINE FLAG DAY BE OUR TEER SPCA 愛護動物協會

香港灣仔連盛街五號四樓

郵費由 持牌人支付

Postage will be paid by Licensee

香港愛護動物協會 籌款部

請貼上\$2 郵票以資助愛護動物協會 Please help SPCA by affixing a \$2 stamp on this envelope

NO POSTAGE STAMP NECESSARY IF POSTED IN HONG KONG 如在林港投寄 如循环上數票

商業回郵牌號: 1717 NO. 5 WAN SHING STREET, 4/F SPCA (HK) - Fundraising Department

BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO.

HONG KONG WAN CHAI EX ©2020 by Paws, Inc. All Rights Reserved.

ш

POSTAGE PAID HONG KONG CHINA 中國香港 郵資已付

Permit No. 特許編號 04511

2020是香港愛護動物協會(愛協)的「狗狗」(99)週年,不但 寓意喜事成雙,更代表大家為愛護動物加倍出力支持。過去 99年,協會不斷透過教育和講座,推廣愛護動物及人寵共融 的信息。全賴你的捐贈和支持,讓協會得以繼續推動及實踐 善待動物的工作,助香港邁向成為一個關愛共融的都會。

2020 is the SPCA's "Doggie" (phonetically also meaning '99' in Chinese) anniversary. Not only does it signify a joyous occasion, but it also represents everyone's extra support for animal care. For the past 99 years, the Association has continued to promote the message of loving animals and pets through education and lectures. Thanks to your donation and support, the Association can continue to promote and practise the work of treating animals with kindness, helping Hong Kong move towards becoming a caring and inclusive city.

電旗目金旗重要 GOLD FLAG SET

今年曹旗日的主题為「全城『貼』出層」。我們很樂幸能 邀請到加菲貓Garfield及汪星好友Odie一起前來廣视這個 別具意義的一年,愛協更推出曹旗日金旗套裝,套裝內包 括:限量版「2020年曹旗日金旗暨99週年紀念幣」乙校、 全版金旗乙張及文件套乙個。全版金旗由Garfield及Odie 與牠們的一眾好友粉墨登場,首次與我們的待家動物同框 現身於26款英文字母旗紙之中。讓大家自由組合出自己、 好友或家中寵兒的額稱,每個名字背後都是愛的呼喚!

The theme for this year's Flag Day is 'Stick with Love'. We are honoured to have Garfield and Odie join us to celebrate this meaningful year and

to launch the Flag Day Gold Flag Set, which includes: the limited edition '2020 Flag Day Gold Flag cum 99th Anniversary Commemorative Coin', one full-page gold flag, and one limited edition folder. The full version of the gold flag features Garfield and Odie along with their friends. Together with our animals awaiting homes, they appear in all 26 alphabet sticker frames. Feel free to use them to create names of yourselves, friends or beloved nets at home!



歡迎個人、家庭、公司/團體與愛寵 組隊成為線上壽旗義工,风成功登記 的線上壽旗義工均可獲得限量版文件 套乙個及義工證書乙張;於線上完成 指定項目,更可獲贈全版金旗乙張。 立即報名參加!



Individuals, families, companies/groups, and pet teams are welcome to become online flag day volunteers. Any online volunteer who successfully registers can receive a limited-edition folder set and a certificate; complete the designated tasks online and you can also receive one full-page gold flag. Sign up now!



聯絡資料 CONTACT INFORMATION(*必須填寫 COMPULS	ORY FIELDS)
*姓名 Name:	_ 先生 Mr / 女士 Ms
會員編號 Membership No. (如有 if any):	
*聯絡電話 Mobile:	
*電郵 Email:	
*地址 Address:	

捐款表格 DONATION FORM

A. 賣旗日金旗套裝 GOLD FLAG STICKER SET

2020年賣旗日金旗暨99週年紀念幣套裝 2020 Flag Day Gold Flag 99th Anniversary Commemorative Coin Set (HK\$300)	x	套set
全版金旗套裝 Gold Flag Set (HK\$IOO)	x	套set

B. 我樂意捐出一點心意,為救助動物出一分力!
I WOULD LIKE TO MAKE A DONATION TO HELP ANIMALS IN NEED!

□ HK\$2,000 □ HK\$1,500 □ HK\$1,000 □ HK\$500 □ HK\$300
□ 其它Other HK\$

宣詢 ENQUIRY: 2232 5579 / 2593 5442

傳真 FAX: 3019 7445

電郵 EMAIL: FLAGDAY@SPCA.ORG.HK

網址 WEBSITE: WWW.SPCA.ORG.HK/FLAGDAY







立即報名參加

C. 領取方法 COLLECTION

□ 親自領取 SELF PICK-UP

你將透過手機收到短訊通知,作領取之用。

You will receive a SMS as notification to redeem your order.

領取地點及時間 Redemption Address and Hours:

香港灣仔運盛街 5 號 4 樓籌款部

Fundraising Dept., 4/F, 5 Wan Shing Street, Wanchai, Hong Kong 星期一至五(上午 9 時至下午 6 時; 下午 1 時至 2 時及公眾假期除外)

Monday to Friday (9am - 6pm, except 1pm - 2pm & Public Holidays)

□ HK\$35 速運到香港地區 DELIVERY TO LOCAL COMMERCIAL AREA

送貨地址/順豐站/順豐智能櫃 Delivery Address/ SF Express Station/ EF locker:

總額 TOTAL A + B + C = \$

收貨人姓名 Receiver Name: 電話 Tel:

D. 付款方式 PAYMENT METHODS

□ 劃線支票 Crossed Cheque

_	- 劃線支票抬頭「香港愛護動物協會」 Crossed Cheque made payable to "SPCA (HK)"		
	港幣HK\$:	支票號碼 Cheque No.:	
	信用卡 Credit Card		
	□ VISA卡 VISA Card	□ 萬事達卡 MasterCard	
	□ 美國運通卡 American Exp	ress	
	持卡人姓名 Cardholder's Name _		
	信用卡號碼 Card No		
	有效日期 Expiry Date (月/年)(M/Y	·)/	
	持卡人簽署 Cardholder's signatur	e	

□ 直接存款 Direct Bank-in

滙豐銀行戶口號碼 HSBC Bank Account No.: 002-5-240326
直接存入滙豐銀行,並將入數紙及此表格寄回本會4樓籌款部
Direct bank-in to our HSBC bank account and mail the original copy of bank-in slip and this form to SPCA - Fundraising Department, 4/F

□ PayMe捐款 Make donation through PayMe

請在訊息欄內註明捐款人全名,聯絡電話及列明「FLAGDAY」,然後按「付款」。完成驗證即表示成功捐款。

Please indicate the full name of the donor in the message column, contact number and specify "FLAGDAY," then click "Pay." When verification has been completed, it means the donation has been made successfully.



PayMe Time

]	不需要收據以節省我們的開支	No receipt needed to save our expense

需要收據	(只適用於HK\$100或以上) Receipt required (only applicable to HK\$100 or above
收據抬頭	Receipt addressed to

□ 香港愛護動物協會將以上述資料與你保持聯絡,定期介紹協會的活動資訊及工作進展
但倘若你不願意繼續收到有關通訊,請於方格內加上"✔"號。

The SPCA(HK) will use the above information to keep in contact with you, and regularly introduce the Association's activities and work progress. If you do not wish to receive information, please add a 'v'' in the box.